

“Nachtgesang”
Johann Wolfgang von Goethe

Nachtgesang

O gieb vom weichen Pfühle,
Träumend, ein halb Gehör!
Bei meinem Saitenspiele
Schlafe! was willst du mehr?

Bei meinem Saitenspiele
Segnet der Sterne Heer
Die ewigen Gefühle;
Schlafe! was willst du mehr?

Die ewigen Gefühle
Heben mich, hoch und hehr,
Aus irdischem Gewühle;
Schlafe! was willst du mehr?

Vom irdischen Gewühle
Trennst du mich nur zu sehr,
Bannst mich in diese Kühle;
Schlafe! was willst du mehr?

Bannst mich in diese Kühle;
Gibst nur im Traum Gehör.
Ach, auf dem weichen Pfühle
Schlafe! was willst du mehr?

Night Song

When on thy pillow lying,
Half listen, I implore,
And at my lute's soft sighing,
Sleep on! what wouldst thou more?

For at my lute's soft sighing
The stars their blessings pour
On feelings never-dying;
Sleep on! what wouldst thou more?

Those feelings never-dying
My spirit aid to soar
From earthly conflicts trying;
Sleep on! what wouldst thou more?

From earthly conflicts trying
Thou driv'st me to this shore;
Through thee I'm thither flying,
Sleep on! what wouldst thou more?

Through thee I'm hither flying,
Thou wilt not list before.
In slumbers thou art lying:
Sleep on! what wouldst thou more?